

ترجمه‌ای زبان‌شناختی و تفسیری عرفانی از

«من عرف نفسه فقد عرف ربها»

* سالار منافی اناری

چکیده

حیات انسان در اصل از آن روح است که جوهری الهی، غیرمادی، و نامیراست و منشاء تمام استعدادهای حیاتی انسان مانند تفکر، تعقل، ادراک، اراده، گفتار و کردار می‌باشد. آنچه پس از جدا شدن روح از بدن بتدریج متلاشی و به اصل خود که خاک است تبدیل می‌گردد تن مادی انسان است و نه جوهر الهی او. این جوهر الهی انسان که حقیقت غیرمادی اوست از همان لحظه آفرینش در تن مادی، در مسیر بازگشت به «اصل» خویش که خداست قرار می‌گیرد و سفر عمر را آغاز می‌کند.

گاهی از حقیقت غیرمادی انسان با نام «نفس» نیز یاد می‌شود. سجادی (۱۳۶۲) از قیصری نقل کرده که گفته است: «روح انسان را باعتبار تعلق آن به بدن و مدیریت آن مربدن را نفس گویند». از دیدگاه علامه طباطبائی، از حقیقت روح گاهی با کلمه «من» نیز تعبیر می‌شود که حقیقتی غیرمادی و غیرقابل انقسام و تجزی است. پس «من» هر کس همان روح یا نفس اوست که حقیقت ذاتی و الهی او می‌باشد، و مدیریت بدن را به عهده دارد. تمام اعضاء و جوارح بدن ابزاری جهت اجرای فرامین «من» هستند. حاکمیت اراده محدود «من» بر بدن نشانه‌ای از حاکمیت اراده مطلق پروردگار «من» بر کل جهان هستی است. پس «هر کس خودش را بشناسد پروردگارش را می‌شناسد». این جمله ترجمه‌ای زبان‌شناختی است از «من عرف نفسه فقد عرف ربها». اما اینکه «خودشناسی» چیست و چگونه حاصل می‌شود نیاز به تفسیر عرفانی دارد که هدف این مقاله بیان آن است.

اصطلاحات کلیدی: عرفان نفس، معرفت پروردگار، غیرمادی، بعدالهی، لايتناهی.

مقدمه

حقیقت انسان روح نامیرای اوست که در تن انسان به تجربه انسانی مشغول است و تمام اعضا و جوارح انسان ابزار تحقق این تجربه به حساب می‌آیند. مهمترین این ابزار مغز انسان است که

پیچیده‌ترین و شگفت‌انگیزترین ساختار و کارائی را در جهان آفرینش دارد. روح که همان «خود» انسان است می‌تواند از طریق مغز هم با جهان طبیعت و هم با عالم ماورای طبیعت ارتباط داشته باشد. مغز انسان از دو نظر اهمیت دارد: یکی اینکه مرکز فرماندهی تن است و از طریق آن بین تمام گیرندگان عصبی وحدت و هماهنگی ایجاد می‌شود و لذا با آسیب دیدن نقطه‌ای از مغز جایی از بدن از کنترل خارج می‌شود. در این نظر، کار مغز انسان مشابه کار مغز بسیاری از حیوانات است. اما آنچه مغز انسان را کاملترین خلقت در عالم ماده می‌کند این است که مغز مرکز تفکر، تعقل، ادارک، و اراده آدمی، یعنی مرکز تمام علوم مادی و غیرمادی انسان است. از طریق مغز است که انسان می‌تواند با عالم ماده ارتباط داشته باشد و با کشف روابط موجود بین اجزای مختلف در این عالم به کشفیات علمی نایل آید و هم می‌تواند با عالم ماورای ماده در ارتباط باشد، به قدرت غیرمادی مؤثر در جهان پی ببرد و به کشف و شهود برسد. بعبارت دیگر، انسان از طریق مغز می‌تواند هم در آفاق سیر کند و هم در انفس، هم برون را بنگرد و قال را، هم درون را بنگرد و حال را، هم جهان را بشناسد، هم «خود» را، و هم پروردگار این هر دو را، اما آنچه مهم است این است که این توانایی مغز ناشی از جنبه جسمانی آن نیست بلکه ناشی از روح انسان است که از خداست و منشاء تمام توانایی‌های انسان می‌باشد زیرا وقتی روح از بدن جدا می‌شود هیچ توانایی در بدن نمی‌ماند. پس روح که منشاء تمام توان انسان و از خداست تمام توان انسان نیز از خداست: بحول الله و قوتِه اقوم واقعه. روح از امر خدا، غیرمادی، نامیرا، حقیقت الهی انسان، و همان «خود» انسان است که با جسم انسان به طور لا ینقطع به کسب تجربه انسانی مشغول است. وین دایر (۱۹۹۰) روانشناس غربی می‌گوید: «شما یک روح هستید با یک جسم، و نه یک جسم به همراه یک روح، و یک موجود روحانی هستید که دارای تجربه انسانی است، و نه یک انسان دارای تجربه روحانی».

(ترجمه هاشمی، ص ۱۰.)

فکر و اندیشه انسان بعد لایتنهای و غیر مادی مغز اوست که منشاء تمام ادارکات انسان و در نتیجه مایه تمام پیشرفت‌های مادی و معنوی بشر است و چون اندیشه انسان حدیق ندارد تمدن بشری و پیشرفت علمی او نیز متوقف شدنی نیست. اما پرواضح است که کارائی مغز تنها وقتی امکان‌پذیر است که انسان در قید حیات باشد و چون منشاء حیات انسان روح نامیرا ای اوست پس منشاء تمام تجربیات

انسانی روح انسان است که بعد الهی و لایتنهای وی می‌باشد. حیات دنیوی انسان با حلول این بعدالهی و معنوی در بعد جسمانی و مادی آغاز و با جدا شدن این دو از همدیگر به پایان می‌رسد. آنچه در این جدائی که همان مرگ است اتفاق می‌افتد بازگشت هریک از دو بعد خاکی و الهی انسان به اصل خویش است. «تن» انسان که از خاک بوده به خاک می‌افتد و با گذشت زمان بتدریج به اصل خود می‌پیوندد و خاک می‌شود. «خود» انسان نیز که همان روح اوست با تمام تجربیات انسانی کسب شده به پیشگاه اصل خود که خدا است باز می‌گردد. پس هر کس «خود» را بشناسد پروردگار «خود» را هم می‌شناسد (من عرف نفسه فقد عرف رب).

طول زندگی انسان در این جهان همان طول راه بازگشت او به سوی پروردگارش است، یعنی آغاز بازگشت همان آغاز زندگی و پایان بازگشت نیز همان پایان زندگی در این جهان است. به عبارت دیگر، انسان از همان آغاز زندگی در مسیر بازگشت اجتنابناپذیر به سوی خدا قرار می‌گیرد، بازگشتنی که خارج از اراده انسان است و لحظه‌ای متوقف نمی‌شود. در حقیقت، انسان در این جهان مسافری است که دائمً در حال حرکت است و هر لحظه که می‌گذرد به پایان راه نزدیکتر می‌شود. در غررالحكم آمده: «خدای رحمت کند کسی را که بداند دمی که بر می‌آورد او را به سوی اجلس می‌برد و آنگاه به سوی عملش بشتابد و آرزو را کوتاه کند». بسیاری از مترجمین انگلیسی قرآن کریم در ترجمه «ان الله و انا اليه راجعون»، کلمه «راجعون» را در زمان حال استمراری ترجمه کرده‌اند و این به آن معنی است که ما در حال بازگشت به سوی خدا هستیم و این بازگشتن لحظه‌ای متوقف نمی‌شود. امام علی (ع) در نهج البلاغه می‌فرماید: «اَهْلُ الدِّينِ كَرْكَبَ يَسَارُ بِهِمْ وَ هُمْ نِيَامٌ»: اهل دنیا همانند مسافرانی هستند که بُرُدَ می‌شوند در حالی که خوابند.

عظمت مقام انسان در جهان هستی

در آیاتی از قرآن کریم که نشان از عظمت مقام انسان در جهان هستی دارند خدا در مورد آفرینش بشر چنین می‌گوید: اذ قال ربک للملائكة أتى خالق بشرًا مِنْ طينٍ، فاذَا سَوَيْتَهُ وَ نَفَخْتَ فِيهِ مِنْ روحِ فَقَوْعَا لِهِ سَاجِدِينَ (۷۲ - ۷۳): هنگامی که پروردگارت به ملائکه گفت: «من بشری از گل خلق

می‌کنم، پس وقتی او را درست کردم و از روح خودم در او دمیدم آنگاه او را سجده کنید.» دو جنبهٔ خاکی و الهی وجود انسان و نیز تدریجی و تکاملی بودن آفرینش جنبهٔ خاکی یا تن انسان به وضوی از این آیات فهمیده می‌شود. به این نکتهٔ مهم هم می‌توان اشاره کرد که این روح خدا در وجود انسان است که اورا موجودی خداآگونه، مسجود ملائکه و شایستهٔ مقام خلیفه‌الله در زمین کرده است. خدا با به ودیعت نهادن «امانت» روح در انسان و به تبع آن با اعطای سه صفت الهی عقل و اراده و کلام به وی او را اشرف موجودات جهان و خلیفهٔ خدا در زمین قرار داده و همهٔ چیز را در زمین برای او آفریده است: هُوَ الَّذِي خَلَقَ لَكُمْ مَا فِي الْأَرْضِ جَمِيعاً (اول آیهٔ ۲۹، سورهٔ ۲ قرآن): «اوست که همهٔ چیز را در زمین برای شما آفریده است.» خدا عظمت مقام انسان را در جهان آفرینش حتی بالاتر از این برد و همهٔ چیز را در آسمانها و زمین در خدمت او قرار داده است: و سَخَّرَ لَكُمْ مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَ مَا فِي الْأَرْضِ جَمِيعاً مِنْهُ إِنَّ فِي ذَلِكَ آیَاتٍ لِّقَوْمٍ يَتَفَكَّرُونَ (سورهٔ ۴۵، آیهٔ ۱۳)؛ «و خدا همهٔ چیز را در آسمانها و زمین، که کل‌اً از اوست، برای شما رام کرده است، یقیناً در آن آیاتی هست برای مردمی که می‌اندیشنند.»

ابر و باد و مه و خورشید و فلك در کارند تا تو نانی به کف آری و به غفلت نخوری

همه از بهر تو سرگشته و فرمانبردار شرط انصاف نباشد که تو فرمان نبردی

(گلستان سعدی)

عبدالله یوسف علی (۱۹۷۷)، مترجم و مفسر پاکستانی قرآن به زبان انگلیسی، در تفسیر آیات مربوط به خلقت انسان از خاک، دمیده شدن روح در وی، و سجده نکردن ابليس بر او، سه نکتهٔ زیر را مورد تأکید قرار می‌دهد:

۱. دمیدن روح خدا در انسان به معنی دادن علم و اراده‌الله به وی است که اگر به درستی از آن استفاده شود انسان را بر سایر مخلوقات برتری می‌بخشد.
۲. ریشهٔ شر در مورد شیطان در تکبّر و حسادت بوده که باعث شد فقط جنبهٔ خاکی انسان را ببیند و توجهی به جنبهٔ متعالی انسان یعنی حضور روح خدا در وی نکند.
۳. شر شیطان به کسانی می‌رسد که تسليم وی می‌شوند، زیرا طبق آیهٔ ۴۰ از سورهٔ ۱۵، شیطان هیچ توانی در اغوای بندگان مخلص خدا ندارد. (ص ۶۴۵).

شرافت، عظمت، و عزّت انسان در حقیقت ناشی از وجود جوهر الهی در اوست، و نه به خاطر تن خاکی او؛ تن آدمی شریف است به جان آدمیت (سعی) . و لذا وقتی جان به جان آفرین تسلیم می‌شود جسد بی‌جان، دیگر آن شرافت، عظمت، و عزّت تن جاندار را ندارد. شرافت جانها همه یکسان نیست، جان که جوهری الهی در تن انسان است هرچه از صفات کمالیه الهی بیشتر داشته باشد شرافتش بیشتر و عزّت و عظمتش بالاتر است. پس هرچه انسان فضایل و کمالات «خود» را بیشتر کند مقامش متعالی‌تر و به خدا نزدیکتر خواهد بود.

قُن و روح، دو بعد مادی و الهی انسان

با توجه به آیات ۱۲ تا ۱۴ سوره‌قرآن، وقتی جنبهٔ جسمانی انسان با آفرینش تدریجی از سُلاله‌ای از گل در زمان و مکان تکامل می‌یابد و صورت جسمانی انسان درست می‌شود آنگاه با آفرینشی دیگر که در آن از زمان و مکان و تدریج و تکامل سخنی به میان نیامده خلقت انسان به اتمام می‌رسد و خالق این اشرف مخلوقات بر خود تبریک می‌گوید. به دنبال این در آیه ۱۵ مرگ حتمی انسان صراحتاً بیان می‌شود و در آیه ۱۶ سخن از برانگیخته شدن انسان در روز قیامت است.

پس وقتی به مرور زمان صورت جسمانی انسان با آفرینش تدریجی در قرارگاهی مکین درست می‌شود و این جنبهٔ خاکی شایستهٔ حلول جنبهٔ الهی یعنی روح در آن می‌گردد آنگاه با انشاء خدا روح در جسم هستی پیدا می‌کند یعنی «صورت» دارای «معنی» می‌شود و آفرینش انسان به اتمام می‌رسد. با دمیده شدن روح در جسم حیات دنیوی انسان آغاز می‌شود و قدرت و حرکت در این موجود ایجاد می‌گردد، و وقتی روح از بدن جدا می‌شود حیات انسان با جسم خاکی به پایان می‌رسد و جسم بی‌روح که از زمین آمده بود دوباره به اصل خویش باز می‌گردد و به زمین می‌پیوندد. روح نیز پس از جدا شدن از جسم انسان به اصل خویش که خداست باز می‌گردد . اما روح هر انسان که حقیقت نامیرای وجود است در بازگشت به پیشگاه خدا کولهه‌باری از تجربیات انسانی را به همراه دارد که به هنگام زیستن با جسم در این جهان کسب کرده است. پس آنچه در قبر متلاشی می‌شود، می‌رسد و به خاک تبدیل می‌شود تن انسان است و نه «خود» انسان. جوهر هستی انسان که «خود» انسان است همان «روح»

اوست که به هنگام مرگ توسط ملک‌الموت گرفته می‌شود و به پیشگاه خدا باز گردانده می‌شود.

آنکه انسان را محدود به تن انسان می‌دانند «خود» انسان را نمی‌شناسند. همین منکران و

بی‌خبرانند که حیات جاودانه انسان را انکار می‌کنند و هستی و حیات را محدود به همین چند روز زندگی

این دنیا می‌دانند و چون اعتقادی به معاد و حیات پس از مرگ ندارند و همه چیز را با مرگ تمام شده

تلقی می‌کنند لذا غرق در مادیات می‌شوند و از معنویات دور می‌گردند غافل از اینکه آنچه پس از مرگ

به خاک تبدیل می‌شود تن انسان است و آنچه می‌ماند «خود» انسان با تمام تجربیات و اعمالش.

اگر هوشمندی به معنی گرای که معنی بماند ز صورت به جای

(بوستان سعدی)

قرآن کریم از قول منکرین معاد و حیات پس از مرگ می‌گوید: «گویند: چگونه وقتی (پس از

مرگ) در زمین گم شدیم دوباره در خلقتی تازه در خواهیم آمد؟ اما آنان در حقیقت منکر رفتن به پیشگاه

بروردگار خود هستند. بگو: فرشته مرگ که بر شما گماشته شده شما را می‌گیرد و سپس به پیشگاه

پژوردگارتران بازگردانده می‌شوید» (ترجمه آیات ۱۰ و ۱۱، سوره ۳۲). علامه طباطبائی در تفسیر این

آیات می‌نویسد: «آنکه ملائکه در حین مرگ او را می‌گیرند آن انسان است و آنکه (آنچه) در قبر متلاشی

می‌شود و می‌پوسد آن بدن انسان است نه خود انسان» (ترجمه تفسیر المیزان، ج ۲۹، ص ۳۱). در

ترجمه فارسی تفسیر المیزان در ادامه تفسیر همین آیات می‌خوانیم: «حقیقت مرگ بطلان و نابود شدن

انسان نیست، و شما انسانها در زمین گم نمی‌شوید، بلکه ملک‌الموت شما را بدون اینکه چیزی از شما کم

شود، بلکه به طور کامل می‌گیرد، و شما را از بدنهاستان بیرون می‌کشد، به این معنی که علاقه شما را از

بدنهاستان قطع می‌کند. و چون تمام حقیقت شما ارواح شما است... بعد از مردن هم محفوظ و زنده‌اید،

و چیزی از شما گم نمی‌شود، آنچه گم می‌شود و از حالی تغییر می‌یابد، و از اول خلقش دائمًا در

تحول و دستخوش تغییر بود بدنهاش شما بود، نه شما، و شما بعد از مردن بدنها محفوظ می‌مانید»

(ج ۳۲، ص ۸۴).

در مورد ادامه حیات روح پس از مرگ، در کتاب شیعه در اسلام چنین آمده است: «حیات

بالاصله از آن روح است و تا روح به بدن متعلق است بدن نیز از وی کسب حیات می‌کند و هنگامی که

روح از بدن مفارقت نمود و علقة خود را برید (مرگ) بدن از کار می‌افتد و روح همچنان به حیات خود ادامه می‌دهد» (ص ۹۸).

تشیهاتی در مورد رابطه روح با تن

از جوهر غیرمادی وجود انسان گاهی با کلمات دیگری مانند «جان»، «نفس»، و «من» نیز در حوزه‌های مختلف علمی یاد می‌شود که البته در بررسی دقیق‌تر و عمیقتر، تفاوت‌هایی در معانی این کلمات وجود دارد و هر یک در حوزه خاصی از علوم و معارف بشری کاربرد ویژه خود را دارد. در حوزه فلسفه و عرفان کلمه «نفس» کاربرد بیشتری دارد و رابطه آن با بدن گاهی به رابطه مرغ با قفس تشییه می‌شود، به این معنی که نفس انسان شبیه به مرغی است که از باغ ملکوت فرود می‌آید و چند صباحی در قفس تن گرفتار می‌شود:

چند روزی قفسی ساخته‌اند از بدنم	مرغ باغ ملکوت نیم از عالم خاک
(مولوی)	

حافظظ به جای «مرغ باغ ملکوت» از عبارت «طایر گلشن قدس» به همان معنی استفاده می‌کند و به	جای «نفس» کلمه «دامگه» را به کار می‌برد:
که در این دامگه حادثه چون افتادم؟	طایر گلشن قدسم چه دهم شرح فراق
(حافظا)	

ابن سينا در قصيدة عينيه به هبوط نفس از محل رفیع اشاره و از آن با نام ورقاء يعني کبوتر یاد می‌کند:	هبطت اليك من المحل الأرفع
ورقاء ذات تعزز و تمنع	

فرود آمد سوی تو از جایگاه بلند کبوتری با نیرو و خویشنDar، يعني روح تو که در دسترس عالم طبیعت	نیود از عالم تجرد سوی تو آمد (اسرار الحكم ملاهادی سبزواری ، ص ۲۷۵).
--	---

تشییه بدن به قفسی برای نفس ناطقه انسان سابقه‌ای دیرینه در تاریخ بشر دارد. در	اندیشه‌های فلسفی یونان و نیز در افکار گنوی و اورفوسی چنین اعتقادی وجود داشته است. در کتاب
	أثولوجیا در مورد تشییه بدن به غاری برای نفس آمده : انَّ الْبَدْنَ لِلنَّفْسِ أَنَّمَا هُوَ كَالْمَغَارَ (ص ۳۸) : يعني

بدن برای نفس همانند غار است . البته در ادامه سخن در آن‌لوجیا بر این نکته تأکید شده است که تشبيه بدن به غار برای نفس به این معنی نیست که بدن همچون ظرفی برای نفس است که بر مظروف خود یعنی نفس محیط بوده و نفس نیز در چنین ظرف مادی محاط می‌باشد. چنین پنداری درست نیست و لذا در ادامه کلام چنین آمده است: انه لیست النفس فی البدن كما یکون الشیء فی الظرف (ص ۶۴) یعنی بودن نفس در بدن همانند بودن چیزی در یک ظرف نیست.

امکان سقوط انسان از مقام والای انسانیت

انسان با توجه به دو بُعدی بودن وجودش که یکی خاکی و دیگری الهی است این امکان و اختیار را دارد که با شکر و سپاس در برابر این همه عظمت، شرافت و نعمت که خدایش به وی داده طاعت خدای را به جای آورده، خود را از دامگه این دنیای فانی نجات دهد و با بازگشت به سوی پروردگار خویش که گریزی از آن نیست به سعادت ابدی نایل آید. از طرف دیگر همین انسان که ریشه در خاک نیز دارد این امکان نیز برایش هست که با ناسپاسی در برابر نعمتهاي خدا، با نافرمانی از فرامین او ، با گرایش به سوی مادیت و با فراموشی معنویت و جنبه الهی وجود خویش چنان از مقام والای انسانیت سقوط کند که حتی پستتر از پست‌ترین حیوانات باشد. پس مقامی که هر انسان به اختیار خویش در این جهان برای خود درست می‌کند می‌تواند در جائی از اسفل السالفین تا اعلیٰ علیین باشد.

از دیدگاه بسیاری از مکاتب فلسفی ، دینی و عرفانی تمام رنجها، آلام و عذابی هم که برای انسان چه در این دنیا و چه در جهان پس از مرگ پیش می‌آید نتیجه قطعی و گریزانابذیر نافرمانی او از قوانین استثنابذیر در جهان طبیعت، گرایش به مادیگری و فراموشی معنویت و ارتکاب اعمالی است که در خلاف احکام دین الهی و در تصاد با ندای عقل سليم و فطرت پاک و روح الهی انسان است. بنابراین، بسیاری از رنجها، آلام و گرفتاریهایی که امروزه بشر متمدن با آنها مواجه است می‌تواند نتیجه غرق شدن در مادیگری و دوری از معنویت و سقوط از مقام والای انسانیت باشد. و اگر چنین باشد که هست راه نجات و رهایی از بسیاری از این رنجها بازگشت به معنویت و تجربه دینی در کنار پرداختن به امور عادی زندگی است. سقوط انسان از مقام الهی انسانیت و پست شدن مقام او وقتی است که از جنبه الهی وجود

انسان به درستی استفاده نشد و او به نحوی از تجربیات دینی و عرفانی که از ضروریات نیازهای روحی و روانی اوست دور یا محروم گردد. گرایش به مادیت و فراموشی معنویت، یعنی توجه به جنبهٔ خاکی انسان و نادیده گرفتن جنبهٔ الهی و روحی او باعث می‌شود که انسان از انسانیت دور و به حیوانیت نزدیک شود. انسان اگر فقط به خوردن و خوابیدن و رفع نیازهای جسمانی خود بپردازد و توجهی به نیازهای روحی و معنوی خود نداشته باشد ممکن است چنان پست شود که از مقام انسانیت به مرحلهٔ حیوانیت سقوط کند. سعدی گوید:

چو انسان نداند بجز خورد و خواب کدامش فضیلت بود بر دواب

از دیدگاه افلوطین (=افلوطین) بدی انسان وقتی آغاز می‌شود که وی «خود» و اصل «خود» را که خداست از یاد می‌برد، یعنی نه خود را می‌شناسد و نه خدا را، و این فراموشی آغاز شرّ است. افلوطین این فراموشی را نتیجهٔ استقلال طلبی «خود» انسان پس از دور شدن از اصل خویش می‌داند (دورهٔ آثار افلوطین، ج ۲، ص ۶۱). انسان وقتی فراموش کند از کجا آمده، در کجا هست، و به کجا می‌رود، یعنی غافل از این باشد که از خدا، محتاج خدا، و در حال بازگشت به پیشگاه خداست، و خیال کند موجودی مستقل و بینیاز است، در حقیقت «خود» و خدا را فراموش کرده و نمی‌شناسد. پس کسی که خود را نشناسد خدا را هم نمی‌شناسد و آن کس که خود را بشناسد پروردگار خود را هم می‌شناسد (من عرف نفسهٔ فقد عرف ربّه). قرآن می‌گوید: اما انسان اگر خود را بینیاز دید طغیان می‌کند، یقیناً بازگشت به سوی پروردگار توست» (ترجمهٔ آیات ۶ تا ۸ سورهٔ ۹۶).

مخاطب وحی الهی

سیدحسین نصر (۱۹۷۵)، فیلسوف و اسلام‌شناس بر جستهٔ معاصر، معتقد است اسلام با در نظر گرفتن تمام جنبه‌ها، امکانات و ماهیت واقعی انسان است که برای وی قانون‌گذاری کرده است. از دیدگاه وی اسلام انسان را موجودی خداگونه می‌شناسد که به عنوان خلیفهٔ خدا در زمین تجلیگاه اصلی اسماء و صفات خداست. نصر با ذکر آیهٔ مربوط به دمیده شدن روح خدا در انسان می‌گوید با توجه به صراحت این آیه در انسان چیزی خداگونه با ماهیت الهی وجود دارد و وحی الهی نیز در حقیقت خطاب به این «ماهیت

الهی» در انسان است. وی در توضیح ماهیت الهی انسان، به سه صفت خدائی عقل و اراده و کلام در انسان اشاره می‌کند که عقل برای تشخیص درست از نادرست (حق از باطل)، اراده برای انتخاب آزادانه بین درست و نادرست (حق و باطل)، و کلام قدرتی برای بیان رابطه بین الوهیت و انسان است. از دیدگاه اسلام، این سه صفت پایه واساس دین است و لذا انحراف در هریک از آنها باعث انحراف در دین می‌شود، به این معنی که کارکرد نادرست هریک از این استعدادها در انسان باعث منحرف شدن وی از حق و گرایش به ناحق می‌گردد. هدف غائی عقل (که از آن به عنوان پیامبر و راهنمای درونی انسان نیز یاد می‌شود) رسیدن به درک این حقیقت است که «خدائی جز الله نیست» (لَا إِلَهَ إِلاَّ اللهُ)، یعنی درک این اصل که «حقیقت مطلق» یا «هستی مطلق» یکی بیش نیست و غیر از آن هر چه هست «نسبی» می‌باشد. اراده همان قدرت اختیار بین دو گزینه، بین واقعی و غیر واقعی، و بین درست و نادرست یا حق و باطل است. اگر انسان این قدرت اراده و اختیار آزادانه را نداشت دین نمی‌توانست معنی واقعی داشته باشد. اراده آزاد از ضروریات دینی نه تنها در اسلام بلکه در تمام ادیان محسوب می‌شود. قرآن کریم با گفتن «لا اکراه فی الدین» (۲ : ۲۵۶) هر نوع اکراه و اجبار در دین را مردود می‌شناسد. آنچه در این مورد از دیدگاه اسلام مورد تأکید می‌باشد این است که اراده مطلق و آزادی مطلق از آن خداست و تنها خداست که هرچه اراده کند می‌شود چرا که واقعیت مطلق فقط اوست. قلمرو اراده در انسان در حد استعدادها، امکانات، مسئولیتها و ماهیت انسانی اوست، و لذا مسئولیت انسان هم در همان محدوده قلمرو اراده وی معنی دارد و از دیدگاه اسلام انسان مسئول انتخاب خویش است که اگر چنین نبود ایمان دینی بی‌معنی می‌شد. و اما کلام، از دیدگاه نصر، مستقیم‌ترین ابراز هستی درونی، یعنی صورت ظاهر از هستی باطن ماست. به همین خاطر است که کلام در اسلام نقش بسزایی در مراسم عبادی دارد. محور این مراسم «نماز» است که «ستون دین» نامیده می‌شود. (نصر، ۱۹۷۵، ص ۲۰-۱۸).

نصر در ادامه سخنان خود در مورد وجود صفات الهی عقل و اراده و کلام در انسان، این سؤال احتمالی را مطرح می‌کند که ممکن است بپرسند: انسان که موجودی خداگونه و دارای عقل است که می‌تواند او را به شناخت خدا و توحید هدایت کند، پس دیگر چه نیازی به وحی و ارسال دین از جانب خدا دارد؟ در پاسخ به این سؤال، نصر ضمن تفاوت قائل شدن به معنی عقل از دیدگاه اسلام و فلسفه

دکارت ، چنین ابراز می‌دارد که انسان بدون یاری و راهنمایی خدا به تنهای نمی‌تواند راه رستگاری یعنی «صراط مستقیم» را کشف کند. انسان در عین حال که موجودی «خداگونه» است به وحی الهی نیاز دارد زیرا طبیعتاً غفلت کار و فراموشکار است و امکان خطا و اشتباه دارد. بنابراین، نیازمند یادآوری و تذکر می‌باشد. (همان منبع ، ص ۲۲)

در اینجا اشاره به این نکته لازم است که یکی از نامهای قرآن «ذکر» به معنی یادآوری است: آنا نحن نزَّلْنَا الْذِكْرَ وَ آنَا لَهُ لحافظون (۱۵)؛ یقیناً ما خود ، این ذکر را نازل کردہایم و ما بیقین نگهبان آئیم . در آیه دیگری پیامبر اسلام به عنوان «مذکر» (یادآوری کننده) مورد خطاب قرار می‌گیرد و دستور «ذکر» (یادآوری کن) به وی خطاب می‌شود: فَذَكِّرْ أَنَّمَا انت مذکر (۸۸ : ۲۱)؛ پس (به آنان) یادآوری کن که تو فقط یادآوری کننده‌ای.

از یک دیدگاه باتوجه به وجود دو جنبه مادی و روحی یا خاکی و الهی در انسان می‌توان گفت که در این موجود شگفت‌انگیز دو نیرو در مقابل هم صفارایی کرده‌اند. یکی انسان را به سوی پستی و حیوانیت می‌کشاند و دیگری به سوی تعالی و انسانیت سوق می‌دهد. انسان متعادل انسانی است که بین این دو نیرو تعادل و صلح و آشتی ایجاد کند، یعنی از راه درست نیازهای واقعی هر دو نیرو یا هر دو جنبه وجود خویش را به موقع برآورده سازد تا «عدالت» در وجود او برقرار شود و «تعادل» به هم نزیهد. به عبارت دیگر ، انسان باید هم به نیازهای مادی و جسمانی خود توجه کند و آنها را به موقع و به طریق درست بطرف سازد، و هم به تأمین نیازهای معنوی و روحی خود بپردازد، هر چند که بسیاری از نیازها مشترک و غیرقابل تفکیکند. مهم این است که انسان تلاش کند هوا و هوس و تمایلات حیوانی را در درون خویش چنان عاقلانه کنترل کند که آنها با نیروهای عقلانی و الهی انسان به جنگ بر نخیزند و با طغیان خویش درون انسان را از حالت "تعادل" خارج نسازند. این معنی در سخن سعدی به صورت زیر آمده است:

تو سلطان و دستور دانا خرد	وجود تو شهریست پر نیک و بد
هوا و هوس رهزن و کیسه بر	رضای ورع نیکنامان حر
کجا ماند آسایش بخردان؟	چو سلطان عنایت کند با بدان

تو را شهوت و حرص و کین و حسد
چو خون در رگانند و جان در جسد

هوا و هوس را نمایند ستیز
چو بینند سرپنجه عقل تیز

(بوستان سعدی)

براساس آنچه سیدحسین نصر (۱۹۷۵) می‌نویسد، عقل از دیدگاه اسلام یک نیروی شیطانی نیست بلکه یک استعداد خدادادی است که هدف غائی آن شناخت خداست (ص ۲۲). اما چون در درون انسان شهوت‌ها و تمایلات حیوانی در مقابل نیروهای عقلانی و انسانی صفات‌آرایی کرده و همیشه در انتظار فرصتند تا با تضعیف عقل و با به خطر انداختن سلامت آن از کارکرد درست عقل جلوگیری کنند و باطن انسان را به تصرف درآورند، لذا انسان نیازمند یاری و راهنمایی پروردگار خویش است تا از طریق وحی و ارسال دین «راه راست» را از گمراهی مشخص سازد، موانع کارکرد درست عقل را بیان و نعمت خود را برای انسان تمام کند. اینجاست که سلامت عقل در هماهنگی با وحی تضمین و رستگاری انسان تأمین می‌گردد. لذا قرآن می‌گوید: *قَذَّبَيْنَ الرُّشْدَ مِنَ الْغَيِّ* (۲: ۲۵۶)؛ راه راست از گمراهی (درستی از نادرستی) مشخص شده است . در آیه دیگر می‌فرماید : *إِنَّا هَدَيْنَاكُمُ السَّبِيلَ إِمَّا شَاكِرُونَ وَ إِمَّا كَفُورُونَ* (۳: ۷۶)؛ ما راه را به انسان نشان داده‌ایم خواه سپاسگزار باشد و خواه ناسپاس.

بنابراین، از دیدگاه اسلام عمل به احکام دین سلامت عقل را تضمین می‌کند و رستگاری انسان را به دنبال دارد. نافرمانی از فرامین دین الهی و پیروی از هوا و هوس عقل را بیمار و انسان را به کفر و بی‌ایمانی می‌کشاند. پس کفر و بی‌ایمانی نتیجه بیماری عقل و کارکرد نادرست آن است. قرآن کریم می‌فرماید : «*هَنَّا مَأْمُونُونَ*» که به آنان گفته می‌شود ایمان بیاورید همان‌طور که مردم ایمان آورده‌اند، می‌گویند آیا ایمان بیاوریم آن طور که سفیهان ایمان آورده‌اند؟ براستی که آنان همان سفیه‌هایند اما نمی‌دانند» (ترجمه آیه ۱۳، سوره ۲).

خداگوئی و ضرورت وحی

گفتم حقیقت ذاتی انسان یا «خود» انسان همان روح اوست که از خدا و جنبه الهی وجود انسان است و این در حقیقت روح خدا در انسان است که او را موجودی خداگونه کرده است و انسان بودن

وی هم تنها با حضور روح در بدن معنی دارد و لذا وقتی روح از یک بدن جدا می‌شود دیگر واژه انسان در مورد آن جسد بی‌روح معنی ندارد چون «خود» انسان در آن وجود ندارد. بنابراین چون ذات انسان روح او و روح نیز مستقیماً از خداست لذا گرایش به خدا امری ذاتی و فطری در انسان است، و انسان تا وقتی که پاکی فطرت الهی خود را از دست نداده است خداگرایی در او امری طبیعی و فطری است که در ذات انسانی و الهی او نهفته است . قرآن کریم می‌گوید: و هنگامی که پروردگارت از فرزندان آدم، از پشتہایشان ذریه آنها را برگرفت و آنان را بر خودشان گواه گردانید (و گفت): آیا من پروردگارتان نیستم؟ گفتند: آری شهادت می‌دهیم (که تو پروردگار ما هستی) (۷) . از دیدگاه قرآن انسان ذاتاً و فطرتاً به خداوندی خدا اعتراف کرده است. حال این سوال پیش می‌آید که اگر انسان ذاتاً و فطرتاً به خداوندی خدا اعتراف کرده و از طرف دیگر روح الهی نیز در وجود او حضور دارد پس چرا برخی از انسانها خداشناسند؟ در پاسخ باید گفت درست است که انسان ذاتاً و فطرتاً به خداوندی خدا شهادت داده است اما تکویناً موجودی آزاد و مختار و در عین حال غفلت کار، فراموشکار، و محتاج است و در کنار بعد الهی بُعد مادی نیز دارد. اگر انسان طوری آفریده شده بود که آزادی و اختیار و احتیاج نداشت و امکان غفلت، فراموشی، نافرمانی و ارتکاب گناه در وی نبود و لذا ناتوان از گرایش به غیرخدا بالاجبار خداشناس می‌شد، آن وقت دیگر وجود دین، روز حساب، بهشت و جهنم، و ثواب و عقاب همه و همه بی‌معنی می‌شد چون دیگر نیازی به هیچکدام از اینها نبود، زیرا موجودی که تکویناً توان گناه نداشته باشد دیگر چه نیازی به هدایت و ارشاد دارد. پس گرچه حقیقت ذاتی انسان روح اوست که از خداست اما این روح با بدنش زندگی می‌کند که از عالم خاک است و این بدن ابزاری برای تماس روح با جهان مادی محسوب می‌شود جهانی که جاذبه‌های زیادی برای فریفتن انسان در آن وجود دارد. بنابراین، انسان طوری آفریده شده که می‌تواند با اراده و اختیار خود آزادانه انتخاب کند، انتخاب بین درست و نادرست، حق و باطل و غیره. و اینجاست که وجود دین و نزول وحی ضرورت پیدا می‌کند تا خدا راه راست را از رلهای نادرست مشخص کند، معیارهای تشخیص حق از باطل را معین سازد، و بالآخره روش زندگی درست و راه رستگاری را نشان دهد، و در عین حال نتیجه زندگی مطابق با احکام دین و عاقب نافرمانی از دستورات دینی را نیز یادآوری و انسان را تکویناً در انتخاب خود آزاد گذارد و اکراه و اجباری در دین نباشد. وقتی چنین شد که

شده است، نعمت کامل و حجت تمام است و لذا وجود روز حساب، ثواب و عقاب، و بهشت و جهنم همه ضروری و حق است.

رشد جوهر نفس

موضوع نفس در طول تاریخ همیشه مورد بحث متفکران، فیلسوفان و صاحب‌نظران بوده و از دیدگاه‌های مختلف مورد بررسی قرار گرفته است. در اینجا فقط به دو دیدگاه مشابه در مورد نفس که ارتباطی با موضوع مقاله دارند اشاره می‌شود. در این دو دیدگاه که یکی از جلال‌الدین رومی و دیگری از صدرالمتألهین است نفس جوهری ثابت و لایتینیر نیست، بلکه مراتب و درجات رشد دارد. در دیدگاه مولوی در مثنوی دامنه رشد از تراب تا رب‌الأرباب است:

از جمادی مردم و نامنی شدم	و از نما مردم ز حیوان سرzedم
پس چه ترسم ، کی ز مردن کم شدم؟	مردم از حیوانی و آدم شدم
تا برآرم از ملایک بال و پر	حمله دیگر بمی—رم از بشر
آنچه اندر وهم ناید آن شوم	بار دیگر از ملک پرآن شوم
«کل شئٰ هالک الا وجھه»	بار دیگر باید جستن زجو
گویدم که «انا الیه راجعون»	پس عدم گردم، عدم چون ارغون

صدرالمتألهین در کتاب بزرگ اسفار و نیز در کتاب عرشیه نفس انسان را «جسمانیة الحدوث و روحانیة البقاء» می‌داند. براساس نظریه ملاصدرا، جان آدمی یا نفس انسان در آغاز آفرینش اولین بار که به تن می‌پیوندد جوهری جسمانی یا نیرویی جسمانی است، سپس به تدریج مقامات و درجات زیادی را طی می‌کند تا اینکه در غایت به مقام و درجه عقل فعال می‌رسد. از نظر ملاصدرا، عقل فعال همان روح است که از امر خداست (عرشیه، مشرق دوم ، قاعدة ۲) . جان یا نفس وقتی برای نخستین بار در جنین انسان هستی پیدا می‌کند در حقیقت مرتبه‌ای از مراتب تکامل جنین است ، به این معنی که در تکامل تدریجی و در مراحل رشد در مرحله‌ای که صورت جسمانی انسان درست شده است جوهری الهی و نیرویی محرک در آن موجود متكامل جسمانی ایجاد می‌شود که همان جان یا نفس نام

دارد. پس جان گرفتن جنین و جاندار شدن آن در حقیقت مرتبه‌ای از مراتب تکامل است که در رحم مادر به وقوع می‌پیوندد و این وقتی است که صورت جسمانی انسان درست شده است. از نظر صدرالمتألهین این سخن که نسبت جان به تن مانند نسبت پادشاه به کشور و کشتیابی به کشتی است سخنی باطل و مردود است. به نظر وی جان را از این نظر جان گویند که عین گوهر ذات خویش است. ملاصدرا جان یا نفس را جوهري ثابت و لاتيغيير نمي داند بلکه مراتب و درجات رشد بر آن قائل است: «نخستين بار مرتبه‌ای از مرتبه‌های تن به شمار می‌رود وزان پس کمال می‌پذيرد و به خرد و دانش تناور می‌گردد و ره پروردگار خویش می‌جويد. و چون دانسته شد که اين جان به خود پايدار است از ره پژوهش گوئيم: اين جان پيش از تن وجود مستقلی که داري نيزوها باشد و آنها را به کارگيرد نبوده است، تا در هنگام بستگی به تن اضافت بر آن عارض گردد. پس اين جان گويا چون به خرد بارآورده و توانا شد و از تن زرق انگيز بروان آمد، تواند که در بروان ذهن و جهان خارج بدون تن زندگی نماید و به سوي جهان خویش که بي اندوه و دزم است ره جويد» (عرشيه، ترجمه آهني، ص ۵۰).

نتيجه‌گيري

اين پژوهش نشان می‌دهد حقیقت انسان يا «خود» انسان و يا «من» انسان همان روح اوست که از آغاز تا پایان زندگی به طور لاينقطع در تن انسان به تجربه انسانی مشغول می‌شود و در پایان زندگی پس از مفارقت از تن مادي به همراه تمام تجربيات انسانی (يا اعمال انسانی) خود به پيشگاه اصل خویش که خداست باز می‌گردد و به حیات خود ادامه می‌دهد. در حقیقت مفارقت روح از تن پایان زندگی انسان در این جهان خاکي و آغاز زندگي ديگري در عالم ديگر است. كيفيت آن زندگي بستگي به اعمالی دارد که «خود» انسان به هنگام همنشيني با تن مادي در اين جهان انجام داده است. يعني قبل از آنکه «خود» انسان به آن عالم برود نوع زندگي «خود» در آن عالم را با دستان «خود» در اين جهان می‌سازد زيرا تمام اعمال انسان، چه عمل خير باشد و چه عمل شر، به نحوی ثبت و ضبط می‌شود و براساس آنچه در آيات ۷ و ۸ سوره ۹۹ قرآن صراحتاً بيان شده است انسان تمام اعمال «خود» را حتى اگر عملی به وزن ذره‌ای هم باشد خواهد دید. آنچه پس از مرگ به خاک می‌افتد و به تدریج خاک

می‌شود تن خاکی انسان است و نه «خود» انسان. عزت و شرافت انسان به خاطر حضور جوهر الهی روح در اوست که منشاء صفات الهی عقل و اراده و کلام در انسان است. انسان وقتی از مقام الهی انسانیت سقوط می‌کند که از صفات الهی عقل و اراده و کلام به درستی استفاده نکند، مبداء و معاد را به فراموشی سپارد، و غافل از این حقیقت انکار ناپذیر باشد که استقلال وجودی ندارد، محتاج خداست، و در حال بازگشت به سوی اوست. ولذا تزوّل وحی الهی به انسان ضروری می‌باشد تا راه درست یا «صراط مستقیم» به انسان نشان داده شود و عواملی نیز که می‌توانند سعادت و رستگاری وی را به خطر بیندازند به وی یادآوری شوند. والسلام.

منابع و مأخذ

۱. قرآن کریم.
۲. آمدی ، عبدالواحد، *غیرالحكم و دررالكلم* ، ترجمه محمدعلی انصاری، چاپ افست، تهران ، بی‌تا .
۳. ابن‌سینا، حسین‌بن عبدالله، «قصيدة عينيه» در *اسرارالحكم* ، تأليف ملاهادی سبزواری، چاپ اسلامیه ، تهران ، ۱۳۵۱ .
۴. اثولوجيا ، ترجمة ابن ناعمة حمصي، با تعليقات قاضی سعیدقمی، انجمن فلسفه ایران، تهران، ۱۳۵۶ .
۵. افلوطین (فلوطین)، دوره آثار، ترجمه محمدحسین لطفی، انتشارات خوارزمی، چاپ اول، تهران، ۱۳۶۶ .
۶. دایر، وین، درمان با عرفان ، ترجمه فارسی جمال هاشمی، شرکت سهامی انتشار، چاپ هفتم، تهران ..
۷. سبزواری ، ملاهادی، *اسرارالحكم*، با مقدمه و حواشی میرزا ابوالحسن شعرانی، چاپ اسلامیه، تهران ، ۱۳۵۱ .
۸. سجادی ، سید جعفر، *فرهنگ لغات و اصطلاحات و تعبيرات عرفانی*، کتابخانه طهوری، تهران، ۱۳۶۲ .
۹. سعدی شیرازی ، شیخ مصلح‌الدین عبدالله، بوستان ، نشریه شماره ۴۶، از انتشارات کمیسیون ملی

یونسکو در ایران ، ۱۳۶۳.

۱۰. صدرالدین، محمدبن ابراهیم معروف به ملاصدرای شیرازی، عرشه، تصحیح متن و ترجمه غلامحسین آهنی، انتشارات مولی ، تهران ،
۱۱. طباطبائی ، سیدمحمدحسین ، تفسیرالمیزان، جلد های ۳۲ و ۳۹ ، ترجمه محمدباقر موسوی همدانی، کانون انتشارات محمدی، تهران، ۱۳۵۷
۱۲. طباطبائی ، سیدمحمدحسین، شیعه در اسلام ، از انتشارات بنیاد عملی و فکری علامه طباطبائی، قم ، ۱۳۶۰.
۱۳. نهجالبلاغه، امام علی علیه السلام، ترجمة اسدالله مبشری ، بخش دوم و سوم ، دفتر نشر فرهنگ اسلامی ، تهران ، بی‌تا.
14. Nasr, S. Hossein, *Ideals and Realities of Islam*, George Allen & Unwin Ltd., London, 1975.
15. Yusuf Ali, A. (translator), *The Holy Qur'an: Text, Translation & Commentary*, Sh. Muhammad Ashraf, Lahore, 1977.